Sønderjylland.

3 Maaneders Fængsel. Den tidligere Redaktør af „Dybbøl-Posten", Redaktør P. Møller i Sønderborg, har ifl. „Hejmdal begyndt Affoningen af en 3 Maaneders Fængselsstraf, som han i Fjor blev idømt for en Pressefoerseelse. Redaktør Møller affoner Straffen i Retsfængslet i Flensborg.

Ingen Krigsfanger til Hjælp mere. Krigsfangelejrens Inspektion har ifl. „Hejmdal" meddelt, at der ikke mere kan afgives Krigsfanger til Arbejde i Slesvig.

Faneflugt i Grænseomraadet. Paa given Foranledning gør Militærmyndighederne ifl. „Hejmdal" opmærksom paa, at Faneflugt i Grænseomraadet anses som foregaaet i Felten og som Følge deraf straffes med Fængsel fra 5 til 10 Aar, eventuelt med Døden.

Lagte Kartofler stjæles af Jorden. Paa Havejord paa Klostermarken i Slesvig er lagte Kartofler bleven stjaalet op af Jorden. „Schleswig Nachr." mener, at Folk nogenlunde kan værne sig imod saadanne Tyverier ved at rive Kartoffelstykket over, saa at Rækkerne ikke kan ses. Ogsaa andre Steder fra meddeles, at Tyve stjæler de lagte Kartofler.

Græskvæg. Handelen med Græskvæg har saa at sige staaet stille, skriver „Tønd. Zeit." Det kolde Vejr hindrer den. De fleste vil vente indtil Foraarsmarkederne.

Guldbryllup fejredes ifl. „Hejmdal" den 24. April af forhv. Gardejer Peder M. Schmidt og Hustru i Københoved.

Endnu intet Kvæg paa Græs. Fra Tønder Omegn meddeles i Fl. „Ribe Stiftst.":

Medens Kvæget i tidligere Aar ved denne Tid (27. April) allerede dreves ud paa Græsgangene, maa det i Aar endnu holdes tilbage i Staldene, da mange Fenner endnu staar under Vand og Græsgangene for det meste endnu er brune. Græsset duer i det hele taget endnu ikke til Næring.

Kartofler. Der er nu (27. April) ankommen 6 Vognladninger Spisekartofler til Aabenraa. Magistraten bekendtgør, at for Salget gælder bl. a. følgende Bestemmelser:

De paa Kartoffelkortene som modtagelsesberettigede angivne Mængder erklæres for ugyldige.

Der afhændes 5 Pund Kartofler pr. Hoved og pr. Uge.

Afhændelsen sker foreløbig for 2 Uger.

Hvem der i Følge sine Angivelser ved Beholdnings-Optællingen den 1. Marts i Aar, beregnet efter 5 Pund pr. Hoved pr. Uge, maa have Kartofler nok til den 8. Maj i Aar, er ikke berettigede til at købe Kartofler.

Levnedsmiddel-Kortene maa forevises.

Prisen for Spisekartofler er 6 Mark 50 Pfenning pr. 100 Pund.

Roebrødet i Tyskland. Om det nye tyske Krigsbrød, der er blandet med Kaalrabi, skriver „Flensborg Avis": „Kogte og knuste Runkelroer bages med lige Dele Rugmel samt en Tilsætning af Salt uden videre til Brød. Om dette Blad skriver flere Blade (tyske?) at det er saa fortrinligt, at mange spiser det tørt, og det smager lige saa godt som Rugbrød med Smør eller Marmelade. Det kan bedre skæres og smager bedre, naar det har ligget nogle Dage. Skorpen smager som Kage."

„Flensb. Avis" gør af gode Grunde ingen Bemærkninger til disse Blades Jubel. Det ligger imidlertid nær at spørge om, hvorledes det forholder sig med Roebrødets Næringsværdi; thi i disse Tider er det kun en daarlig Trøst, at det smager efter mere.

Skjulte Fødevarer. Ved Kornrevisionen i Haderslev Kreds blev der i Følge „Dannevirke" paa et Hedeareal, tilhørende Landmand P. i K., i en Rævegrav fundet 117 Pund Rug. Endvidere blev der hos Snedker T. i R. opdaget 50 Pund Rugmel, som han havde fortiet ved Revisionen. Kornet og Melet blev konfiskeret uden Vederlag, og der bliver indledet Retssag.

I flere Blade meddeles der, at adskillige Møller i Aabenraa Kreds er blevet lukket. Mølleejer Lautrup paa Larmøllen bekendtgør at hans Mølle er bleven lukket af Krigskornsselskabet, fordi der i hans Pakhus, ikke i hans Mølle opbevaredes 100 Pund Hvede for Parcellist Frederik Hansen.

Lidelse og Kærlighed.

II.

Det har lydt Gang efter Gang: vor eneste Søn er falden, og hvem maa det ikke røre særlig. To Hjem, der har det tilfælles, at den eneste Søn er falden, ellers er de ret forskellige, dem vil vi se ind til.

Det ene med kære gamle Venner, der nok kan undvære, ja ofre med Glæde; men dette — for denne Sag, nej, det var som Hjertet maatte stivne; se hvor det graaner og kroger. Der er rejst et lille Alter med Bedeskammel, hvor Billedet af ham, alt drejer sig om, staar omslynget af Efeu. At det store Alter fra Golgatha er der i fin fulde Størrelse, vil ingen betvivle, og dog er det, som det andet vil trænge for meget frem. Gang efter Gang baade ved Dag og Nat bryder det ud fra Moderhjertet, som et Nødraab: aa, min kære lille .... Faderen ser længe stille hen paa Billedet og siger noget trøstet: nu skal du da ikke længere lide Kulde og Savn, min kære Dreng!

Det staar skrevet ligesom med store Bogstaver over dette Hjem med deres kære, begravede Alderdomsglæde: „Herren gav, Herren tog." Endnu synes det tilbage, at der tilføjes: „Herrens Navn være lovet." Længsel efter Forløsning, Genfynsforventning skal være omkranset med Tak og Lovprisning til ham, der gør alting vel, om vi end ofte saa svært ser hvordan Det kommer: Gud lokker Smilet gennem Taarer frem; han aftørrer helt Taaren, saa kun Smilet bliver tilbage.

I det andet Hjem knuger Faderen den stærkt barkede Haand mod Brystet og stønner: Kunde jeg endda græde. Begge siger de: Aa, hvor er det forfærdelig om Natten. Det kærlige Moderhjerte vil ofre sig for Manden, gør sig stærkt og faar til Løn: Ja, du tager dig det lettere; men jeg maa sige, at jeg har været arm som kun faa, og nu er vi velholden; men jeg gav gerne det hele, aa, om vi havde eller turde haabe at faa vor kære Søn hjem.

Menneskesønnen, der vil træde i Stedet, der mere end udfylder den tomme Plads, synes de endnu ikke ret at have Øje for, om de end gerne vil høre om ham.

* * *

Min Kone kommer ind og fortæller: Jeg var hos .... Kone og spurgte, hvordan gaar det med Sukkeret, og det endte med, at min Kone forstod, at der er hverken Sukker eller Mel, endog Kartoflerne er sluppen op i de sidste Dage; kun Brød, og det slaar ikke godt til, naar alt det andet savnes, hvad kan vi gøre?

Manden — Forsørgeren — er kaldt ind; de var netop naaet dertil, at de nu havde dagligt Brød uden Pekymring; men saa kom Indkaldelsen og nogle Maaneder efter en lille Dreng, der som den fjerde i Rækken skreg om Opmærksomhed og Pleje.

Jeg er glad over, og vil hermed gerne sende en dybtfølt Tak for de tilsendte Penge for krigslidende, det er en stor Glæde at maatte være med til at lindre Savnet i et og andet Hjem. Det er snart spærejt, at faa Takken rystet fra sig hen til den rette Giver, som er mig ubekendt, eller skulle vi hellere sige, at faa Takken vendt og sendt til ham, som er alle gode Gavers Giver. — Der er næppe noget andet Menneske, der aner, at det lille Hjem trænger eller i det mindste trængte i disse Dage.

En anden Kone betroede min Kone, at Manden var da nødt til at have den større Seddel med, da han skulde afsted til Galicien, saa var der kun en lille Seddel tilbage til en ikke saa lille Familie, men hun klager ikke; Gud har hjulpet paa flere Maader.

* * *

Mens disse Linier nedskrives, sidder jeg i et kært Bondehjem. Baade Mandens og Konens Fødehjem har jeg turdet færdes i i over 25 Aar, saa vi er som opdraget med hverandre. Nu har Manden været borte siden Krigens Begyndelse, i rigeligt et Aar har han faaet ufrivilligt Tilhold i Rusland som Fange. Net meget faar man ikke at vide derindefra. Han lod næsten bedre tilfreds med Forholdene i Begyndelsen end nu senere. Mest interessant lod det til at være, da han og en Kammerat havde faaet overladt et Æsel, som dog viste sig som et Æsel til at trække Vand for en længere Strækning, hvor ej banet Vejen var paa det jævne.

De fleste Kort og Breve forsvinder undervejs, saa det er en meget ufuldkommen Korrespondance, de adskilte kan veksle. De fem smaa herhjemme har længe lagt Raad om, hvordan de vil tage imod Far: Kæledæggen vil sove i hans Arm og lille Bror vil tys ham paa Munden. „Naar kommer Far" er sunget saa længe, at et nyt passende Digt med Melodi var paa sin Plads.

Hans Moder har fem Sønner med, alle har de været i Ilden, hvor det er gaaet værst til, og dog udfadte. Da jeg forleden sagde til denne Moder — Enkekone: Du kan da næsten aldrig være rolig og tryg, hverken ved Dag eller Nat; thi hvem ved hvad. Hun svarede: Jo, jeg er færdig med mine Drenge, jeg har lagt dem i Guds Haand, det bliver hans Sag, og vil han lade mig faa dem hjem igen, saa er det hans Miskundhed.

* * *

Der er ogsaa Kvinder medHjem, der føjer Skam til Sorg og Savn, der er det saa uendelig tungt at gaa ind, derom vil vi tie, maatte der blot blive megen Bøn for dem og mangt et trofast Vidnesbyrd aflagt, saa skulde det vel ogsaa lykkes, at der kom mere Vækkelse mere Spørgen som hine, der udbrød: „I Mænd, Brødre, hvad skulle vi gøre, at vi maa vorde salig." Endnu synes dette Nødraab trængt saa langt tilbage. Der er saa meget af Brødspørgsmaalet, saa mange Torne og Tidsler, som vil kvæle Sæden.

Herren vende den megen Sorg og Savn, de mange adskilte Hjerter, de udstandne Lidelser og den knugende Angst, hvormed det ligesom regner ned over os i stride Strømme, at det alt, maa vendes til Velsignelse for vort Folk, at det maa tjene til Guds Riges Fremvækst iblandt os, at der maa oprinde en ny lykkelig Tid, at der maa fremstaa en ny lykkelig Slægt, der kan aande frit, virke djærvt og blomstre til Gavn og Glæde, og dertil vil Gud maaske i første Linie kalde ad Kvinden og sige:

„Oplæster eders Øjne og ser Markerne, de er allerede hvide til Høsten. Og hvo, som høster, faar Løn, og samler Frugt til et evigt Liv; paa det de skulle glæde sig tilhobe, baade den, som saar, og den, som høster."

J. Lund.

Danmarks-Korrespondance.

Brød og Gæstfrihed.

København, 2. Maj, 1917.

Under enhver Situation findes der altid nogle nævenyttige Medborgere, som undfanger Ideer af mere eller mindre mærkelig Natur og som de faa faar banket op til en „Sag," deres Medmennesker har at sværge til eller ogsaa — som Følge af lumpne Bevæggrunde saasom Nid og Misundelse etc. — at øve Kritik imod.

En saadan geskæftig Medborger er Dr. Thorson. Oprindelig udkastede han Planer om fyge Krigsfangers Modtagelse og Pleje her i Landet, og han fik tegnet en lille Million Kroner i Gaver hertil blandt rige Danske. Men saa tog Staten Affære og ordnede dette Krigsfangespørgsmaal uden om den private Dr. Thorson, og nu stod han der med Millionen og ledte efter nye Veje. I et lykkeligt Øjeblik undfangede han saa den Plan at inwitere tyske Børn — der nævnes 15,000 eller flere — hertil paa Rekreationsophold, men ogsaa denne velovervejede Ide synes nu at være dødfødt. Med en sjælden Enstemmighed har Pressen herhjemme nemlig rejst sig imod den under Henvisning til, at vi selv har Besvær nok med at skaffe Kosten til vore egne Børn endsige, at man ogsaa skulde føde fremmede. Forholdet er jo desuden i Øjeblikket det, at København og Omegn huser i Tusindevis af Udlændinge, der ingen Skat betaler, men optager vore Boliger og spiser vort tilmaalte Brød. Og Hovedstaden gæstes yderligere af den store tyske Hagenbeckske Circus for Tiden, hvis Mængder af Elefanter, Rovdyr og øvrige to- og firebenede Grovædere fortærer ikke saa lidt af vore Beholdninger. Og saa skulde vi yderligere invitere i Titusindevis af Børn hertil paa gratis Ferieophold, Børn af en Nation, hvis maritime Medlemmer uden Grund eller Fornuft skyder vore Skibe i Sænk, naar de er paa eVj hertil med Korn og Foderstofladninger! Hvis dette ikke er det glade Vanvid, formodentlig fremkaldt ved det Tryk, Verdenskrigens Uhygge har øvet paa ellers normale Hjerner!

Men som sagt, det ser da ogsaa ud til, at der ikke bliver Bukser af det Stykke Tøj. Og den entræprenante Doktor og hans rundhaandede Hjælpere kommer til at se sig om efter en fornuftigere og mere neutral Maade at gøre godt paa. Alle gode Gange er jo tre, og det lykkes vel til sidst.

Hvad de fyge og saarede Krigsfanger angaar staar de to Lejre — i Horserød Hegn ved Tikøb og i Hald — nu færdige. Og i Gaar ankom det første Hold saarede Russere til Helsingør, hvorfra de befordredes videre til Horserød. Om nogle Dage kommer der Tyskere til Jylland, og Transporterne fortsættes saa i Maanedens Løb, indtil de — foreløbige — 2500 Fanger er internerede her. Det er muligt, at dette Gæstevenskab er baade hønt og klogt, men hyggeligt er det egentlig ikke at faa et saa stort Antal Syge. bl. a.ogsaa Tuberkelpatienter — ind i Landet, hvor vi i Forvejen er tilstrækkeligt plagede med Sygdomme. Dødeligheden er i dette Foraar ret stort, og Befolkningen er opskræmt over den uhyggelige Meningitis, der allerede har krævet 30 Dødsfald og stadig grasserer, særlig i Hovedstaden. Som sædvanlig er det Soldaterkasernerne, der har været Arnestedet for den skrækkelige Sygdom, og enkelte Skoler. Dog synes den nu at være i Aftagende, og forhaabentlig gennemføres Isoleringen og Omlinen med Hensyn tilde fremmede Krigere saa strengt, at deriffe indføres yderligere Sygdomme her i Landet end vi i Forvejen er belemret med.

Om Priserne paa Levnedsmidler etc. er der intet godt at meddele. Enten er Priserne de samme som i forrige Maaned eller ogsaa er de stegne. Og saa kan man endda ikke faa det nødvendigste. Brændsel er sluppet op, Kokes koster op til 15 Kr. pr. Hektoliter, naar de overhovedet er til at opdrive; nu haaber vi jo paa den naturligeVarme. Petroleum er ogsaa udsolgt og Kartofler kan man næsten ikke faa. Og saa maa vi jo endda ikke klage — vore to skandinaviske Brødrefolk er meget værre stillede. Ganske vildt synes det, at Bagerne nu har varslet Strike — dog ikke i København — men den maa vi dog vel have ud af Verden.

Hovedstadens kommunale Folkekøkken synes at være bleven en Succes, og flere Provinsbyer har da ogsaa taget Tanken op. 2 Retter varm Mad for 40 Øre er jo ogsaa fristende i denne Dyrtid, og endnu sulter man altsaa ikke i Danmark. Men varer Krigen meget længe endnu, skal Virksomheder standses og Arbejdsløshed brede sig, bliver her næppe saa rart at være.

Men vi har jo Lov at haabe paa Fred, inden det gaar saa galt.

Edward Spore.

Klippe, du som brast for mig.

En Vandringsmand spadserede for mange Aar siden hen ad en Sti langs Havet, da der pluselig brød et vældigt Uvejr løs. Egnen var øde, saa der var intet menneskeligt Tilflugtssted at ty til. Det var for sent at vende om og søge tilbage. At søge Læ og Skjul inde mellem Træerne var farligt for Lynnedslag. Der var derfor intet andet at gøre end at fortsætte hen imod den store Kalkitensklippe, som var Vandringens Maal. Mørke Skyer taarnede sig op paa Himlen og bredte sig ud over den, saa det blev helt skummelt. Og Stormen tog til i Heftighed og drev ham fremad. Skulde han forsøge at bestige Klippen og finde Ly der? Ved at gribe fat i Trærødder og Buske lykkedes det ham at klatre til Vejrs og komme op paa Toppen af Klippen, og ved at se sig om der, opdagede han en dyb Kløft. Her fandt han Skjul, mens Bølgerne skyllede op over Stien dernede, hvorpaa han nylig vandrede, og mens Lynet flog ned og splintrede Træer i Skoven, og Stormen rasede rundt om Klippen.

Vandringsmanden hed Augustus Toplady; og mens han sad i Klippekløften og lod Uvejret rase ud og drive forbi, digtede han den bekendte Sang: „Rock of Ages, cleft for me" (Klippe, du som brast for mig). Det var den af hans Sange, som han satte mest Pris paa, og han kaldte den „en Bøn for den allerhelligste Tro i Verden, en Bøn for baade levende og døde Guds Børn."

Hjemmenes Bogsamling.

1ste Serie.

Vor Tids mest opsigtsvækkende Begivenhed paa det kristelige Bogmarkeds Omraade. Fire udmærkede Bøger i Folkeudgave til omtrent den Pris, en enkelt af dem ellers koster.

Fibiger: Guds Lam.
Ricard: Ungdomsliv.
Lauritz Petersen: William Brandt.
Mads Jepsen: Jeanne d'Arc.

Alle 4 Bøger tilsammen — hver i smukt komponeret Helshirtingsbind — for den uhørt billige Pris af

$2.00 — portofrit.

De 4 Bøger er pakket i en Papæske. En værdifuld Julegave.

Dan. Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

LUTHER POST CARDS

Set of 16 Post Cards illustrating the life and Work of Dr. Martin Luther, with descrip- [illegible] Price 30 Cts. net. DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, Blair, Nebr.

Reformations Digte og Sange.

Otte udvalgte Stykker skikkede til Oplæsning eller Deklamation ved Reformationsfester i Ungdomsforeninger og ved lignende Lejligheder. Udgivet af „Programskomiteen".

Pris:

Enkelteksemplar	5 Cents.
Per Dusin	25 Cents.
Per Hundrede	1 Dollar.

Danish Lutheran Publishing House,
Blair, Nebr.

Dampskibsbilletter
til og fra Europa
med
Scandinavian-American Linien
faas hos
Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

Ny dansk Læsebog.

1ste Del af Ny Dansk Læsebog foreligger nu færdig. Den er paa 64 Sider trykt med Dels latinske og Dels gotiske Typper i flere Størrelser. Pris kartonneret, 25 Cents.

Af Bogens Forord hidsættes følgende:

Første Del af „Ny Dansk Læsebog" er bestemt til at bruges baade i den danske Hverdagsskole og i Søndagsskolen. Vi har savnet en saadan Bog haardt. Hidtil har man sprunget lige fra A B C til Katekismus og Bibelhistorie; det turde være for langt et Spring for de fleste Smaabørn. Men her er en Læsebog, som netop er afpasset for den Periode i Undervisningen, som ligger mellem Begyndelsen og den vanskeligere Læsnnig. Lad den nu blive brugt her, [illegible] niteen er vis paa, at det vil vise sig, at Bogen vil gøre god Tjeneste.

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
Blair, Nebraska

FIVE GOOD BOOKS.

New and attractive editions, by Lutheran Publ. Society, Philadelphia, Pa.

Other Peoples Children. Stories of Children on the Mission field. By Margaret R. Seebach. .....Cloth $1.00

The Knight in Grey. A historical novel dedicated to the young people of the Church of the Reformation. By Marie E. Richard .. .. Cloth. $1.25

The Schoolmaster and his Son. A narrative of the 30 years war. By K. H. Caspari .. ..Cloth $0.50

The Three Kings. A story of the east at the time of the birth of Christ. By Rebecca H. Schively .....Cloth $0.50

Our Home Altar. A Manual of private and family worship. Arranged according to the Christian year. By Rev. Philip A. Heilman, D. D. 512 Pages.. Cloth. Net. $1.50

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
Blair, Nebraska.

HISTORY OF THE REFORMATION.

A new edition of this excellent book has just come from the press of Lutheran Book Concern, Columbus, Ohio. It is a book that should be found in every Lutheran home and that should be carefully read by every young Lutheran man and woman. Such reading will contribute largely to a proper appreciation of what our Lutheran church is and stands for.

The book contains 208 pages and is substantially bound in cloth. The price has been reduced to the insignificant sum of 35 Cents to place it easily within the reach of all.

We carry the book in stock and can fill orders promptly.

Dan. Luth. Publ. House,
Blair, Nebr

FRU HEMPELS KOGEBOG.

En økonomisk Husholdnings Koge- og Syltebog.

289 Sider. Trykt paa godt Pair med store, klare Typer.

Af Forfatterens Forord hidsættes følgende:

„Naar jeg har samlet denne Haandbog for Husmødre, er det ikke fordi, det er noget nyt, der her fremkommer; men i de ikke faa Aar, jeg har beskæftiget mig med den huslige Gerning, har jeg samlet og opskrevet hvad nyttigt, sparsommeligt og godt, jeg har prøvet og erfaret." —

Bogen vil findes nyttig i enhver Husholdning — større eller mindre — hvor der ses hen paa Økonomi og god Orden.

Vor Speciel Pris 75 Cents.

Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.